

Н. У. АНТОНАВА, Г. А. ГАЛЯШ

# Беларуская мова

1





сонца



хмара



птушка



дом



школа



лес



город



мама

тата



крама



пошта



возера



цветка



поле



вёска

Н. У. Антонава, Г. А. Галяш

# Беларуская мова

Вучэбны дапаможнік для **1** класа  
ўстаноў агульнай сярэдняй адукцыі  
з рускай мовай навучання

*Дапушчана  
Міністэрствам адукцыі  
Рэспублікі Беларусь*



МИНСК

НАЦЫЯНАЛЬНЫ ІНСТИТУТ АДУКАЦЫІ  
2017

УДК 811.161.3(075.3=161.1)

ББК 81.2Беи-922

A72

Рецэнзенты:

доктар педагогічных навук, прафесар кафедры методык дашкольнай адукацыі ўстановы адукацыі «Беларускі дзяржаўны педагогічны ўніверсітэт імя Максіма Танка» *Н. С. Старжынская*;  
метадычнае аб'яднанне настаўнікаў пачатковых класаў дзяржаўной установы адукацыі «Сярэдняя школа № 16 г. Мінска» (намеснік дырэктара па вучэбнай работе, настаўнік пачатковых класаў вышэйшай кваліфікацыінай катэгорыі *Ю. В. Бялова*)

## Умоўныя абазначэнні:



— выканай маўленчае практиканне;



— уважліва паслухай;



— прачытай самастойна;



— прачытай і запомні народную мудрасць.

### Аntonава, Н. У.

A72      Беларуская мова : вучэб. дапам. для 1-га кл. устаноў агул. сярэд. адукацыі з рус. мовай навучання / Н. У. Антонава, Г. А. Галяш. — Мінск : Нац. ін-т адукацыі, 2017. — 64 с. : іл.

ISBN 978-985-559-875-7.

УДК 811.161.3(075.3=161.1)

ББК 81.2Беи-922

ISBN 978-985-559-875-7

© Антонава Н. У., Галяш Г. А., 2017

© Афармленне. НМУ «Нацыянальны інстытут адукацыі», 2017

# Змест

Наша мова .....	4
Я і мая школа .....	6
Я і мая сям'я .....	14
Я і мае сябры .....	24
Я і мае справы .....	30
Я і навакольны свет .....	38
Мясціна, дзе я живу .....	46
Я і мая мова .....	62



# НАША МОВА



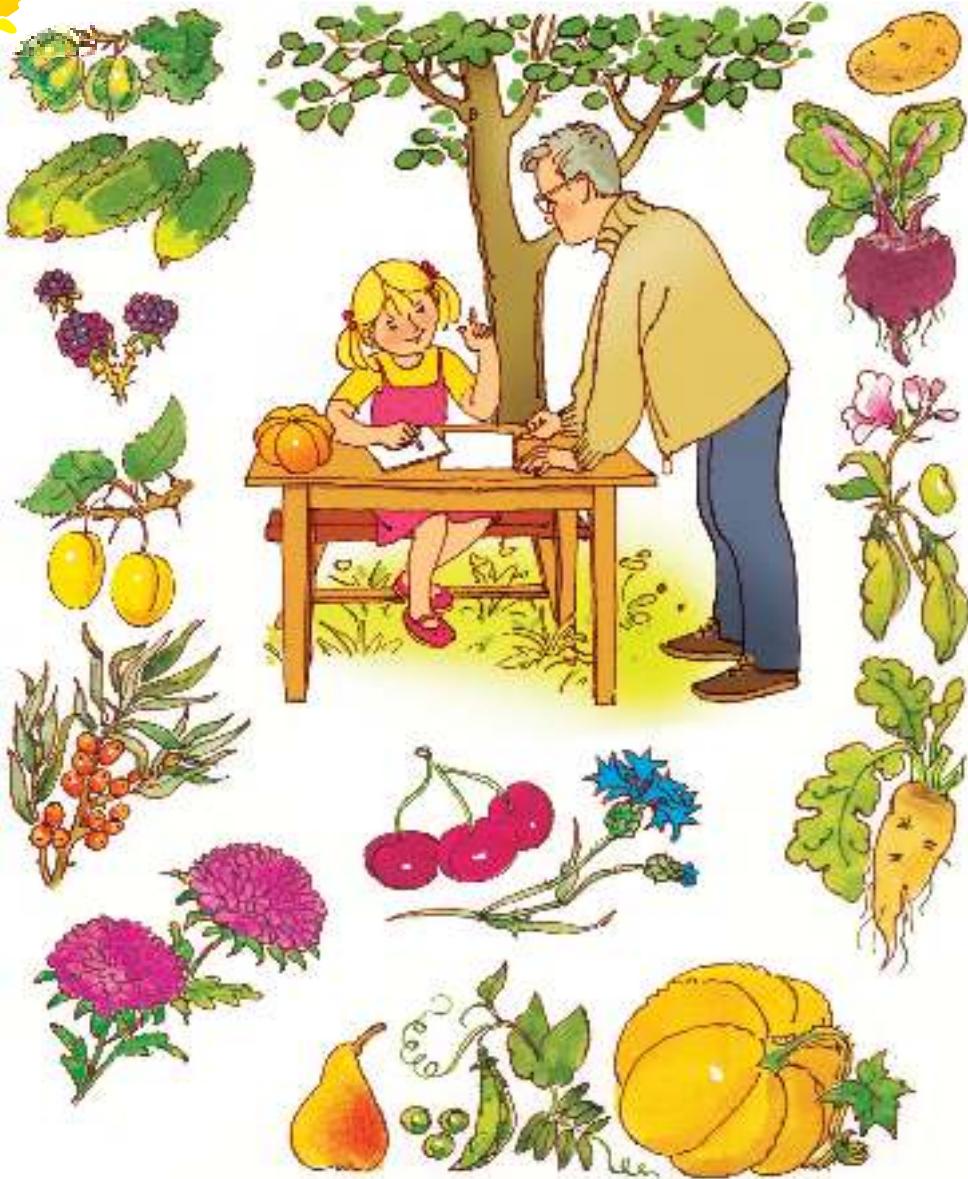
# Як Мікітка сукенку з'еў



## НАСТАЎНІЦА І ВУЧНІ



## Азбука агарода

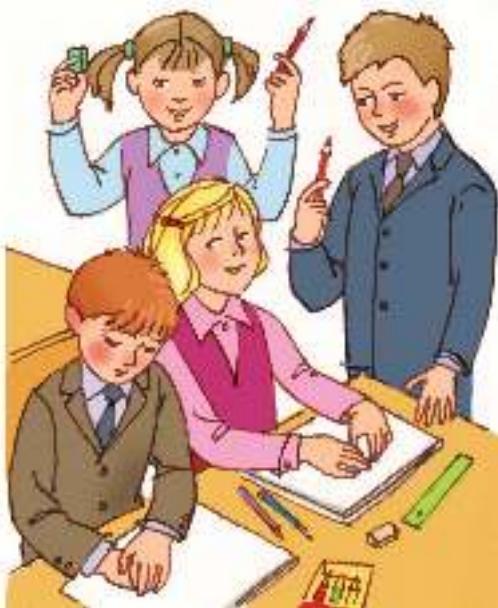
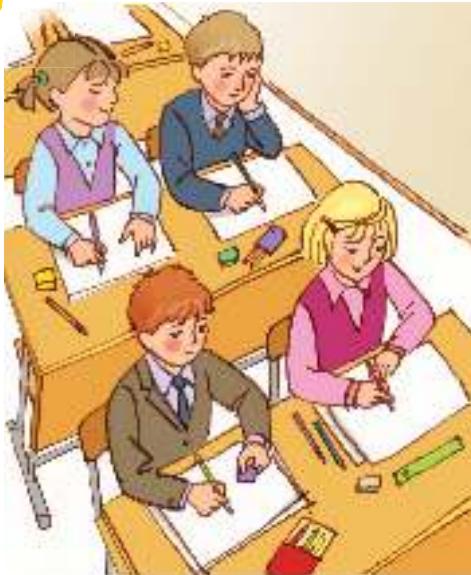


## ВУЧЭБНЫЯ РЭЧЫ



# Я і моя школа

Чаму пачырванеў Вадзік?



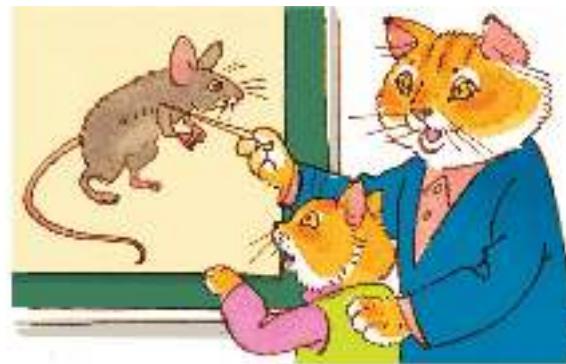
# ШКОЛЬНЫЯ ПАМЯШКАННІ



Вясёлы перапынак



# ВУЧЭБНЫЯ ЗАНЯТКІ



Якая літара лепшая?



Расклад урокаў

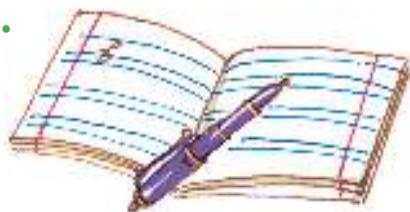


Серада

1.



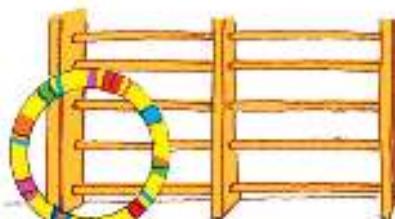
2.



3.



4.

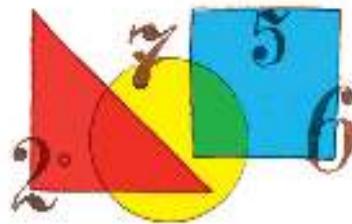


Чацвер

1.



2.



3.



4.



## МАЕ СВАЯКІ



Я і маю сям'я



## Дзед Францішак і інтэрнэт



## МАЯ КВАТЭРА



Я і мая сям'я

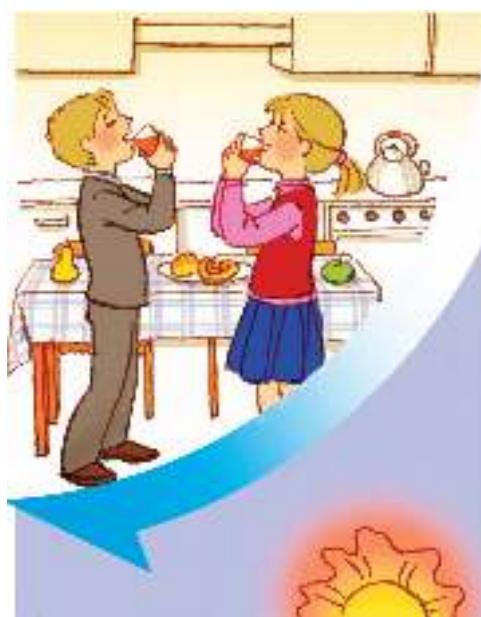
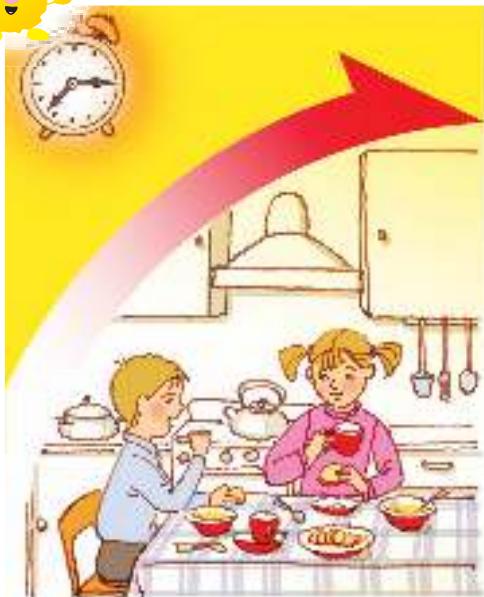
## Лятаючае крэсла



## РЭЖЫМ ДНЯ



# Я і моя сям'я



## АСАБІСТАЯ ГІГІЕНА



Я і мая сям'я

## Лясная аптека



## АДЗЕННЕ І АБУТАК



Таня

шапка



Алеся



Я і мая сям'я

Вось дык прагулка!..



Янка

## ЗНАЁМІСЯ З СЯБРАМИ



Я і має сябры

## Коцік Петрик і мышка



кот  
мышка

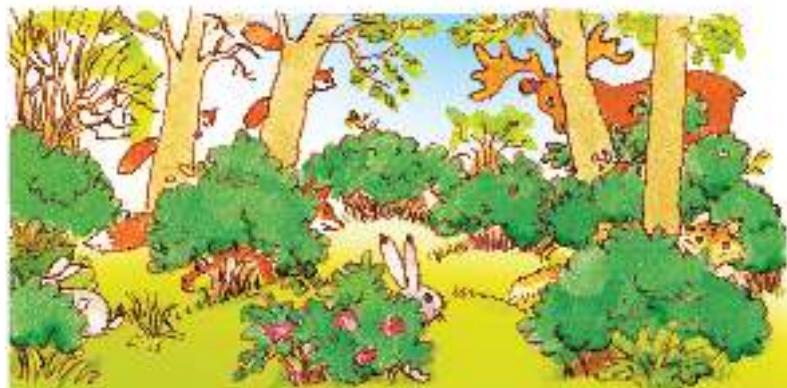
даро́слая каты́  
мале́нькая мышка

## ГУЛЯЕМ РАЗАМ



ку́ры  
трава

куст  
лапа



маска  
ёлка



Я і мае сябры

Дзе жыве рэха?



лес

музыка

падарунак



## ЗАПРАШАЕМ НА ДЗЕНЬ НАРАДЖЭННЯ



Я і мае сябры

## Мядовы пірог



свята

стол

дуб



браты́

абру́с

дупло́

Якая мукá?

Якая вада? А мёд?

## У ДОМЕ (ХАЦЕ)



мама з татам  
клóпат

бабуля з турбóты

я [ ] улем  
абавýзак



сястра з братам

Я і мае справы



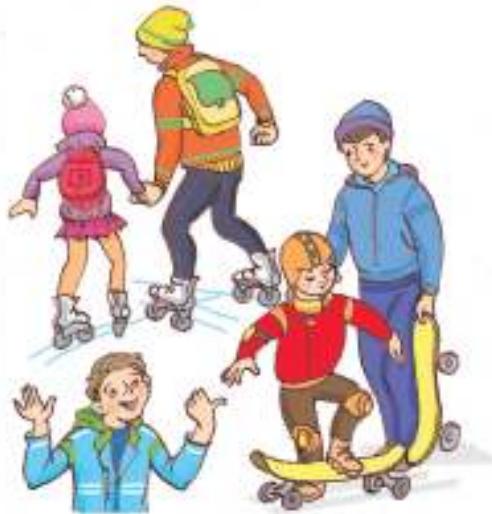
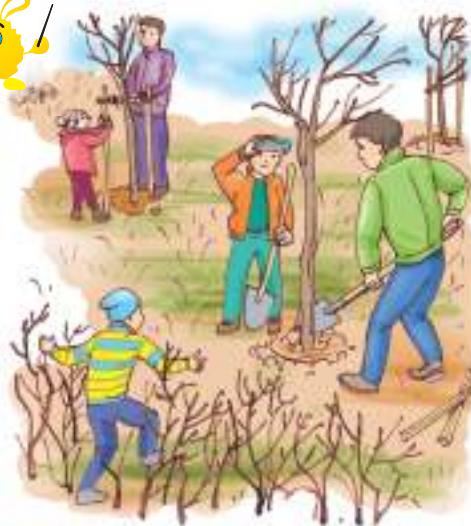
Чароўны прасік



pras  
shaфа

мокрая сукёнка  
выдатны майстар

## НА ВУЛЦЫ (У ДВАРЫ)



дом      двор      жыхár      сусéд  
занýтак      дапамóга      дóбрыя      спráвы



Я і мае справы



Хто жыве ў двары



Пéвень, сабáка, карóва, парсю́к — ....

## У КРАМЕ



ля́лька    ца́цка    аба́нак    цукे́рка  
бóты    штаны́    кашу́ля    сукéнка  
У якой краме ...?



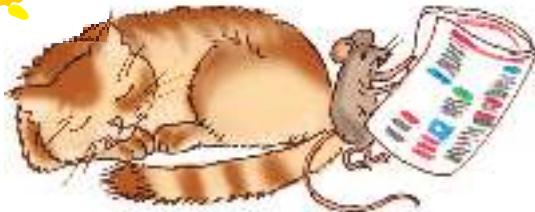
Тáту мы купляе́м .

Для мамы — .

А сыну — .



Мышка Пік-Пік займаєцца бізнесом



двор

слуп

дóбрыя слóбы

мышka

кошka

норка

канáпа

вéрныя сябрý

## НА ПОЩЕ



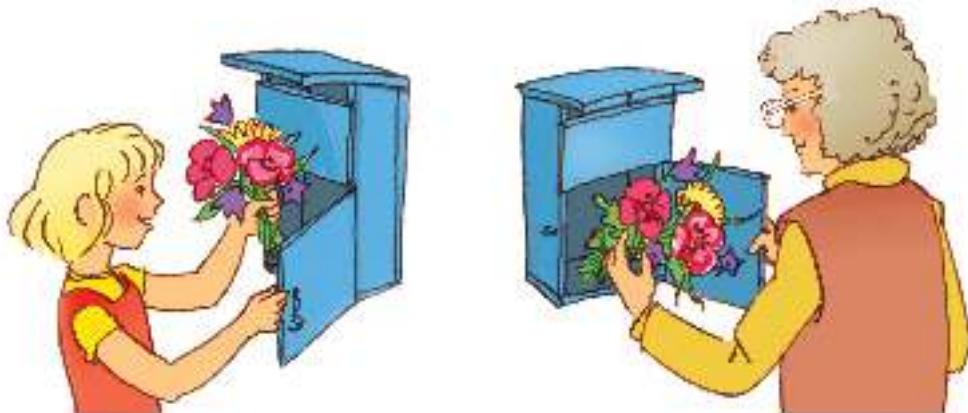
пошта  
паштоваая скрынка

паштальён



Я і мае справы

## Настачка



дом  
поле

сумка  
думка

квётка  
букет

усмешка  
твар



# НАДВОР'Е, З'ЯВЫ ПРЫРОДЫ



парасон

хмара

маланка



зорка

сонца

вясёлка

месяц



# Я і навакольны свет

## Пухнацік



пту́шка  
бусел  
рамонак

воблака  
кропля  
туман

сóнейка  
спякота  
дабрыня

# ПОРЫ ГОДА І ЗАНЯТAK ЛЮДЗЕЙ



корм для птушак  
уборка хлеба

дамок для шпака  
копка бульбы

## Натáшын букецік



Мама вынесла з хáты .

Насы́пала Натáшы на да-  
лонь .

Усё лета Натáша даглядала  
духмáныя .

А пéршага вéрасня Наташа  
нарвáла .



Найлепшы хлеб — ад сваёй працы.



# Я і ЖЫВЁЛЬНЫ СВЕТ



зубр  
зубры  
зубрыны  
зубраня



бусел

буслы

бусяня

бусянка



Спрэчка звяроў



вавёрка    барсук    каза    заяц    янот

дұжы зубр    квóляя мурашка

Хто сáмы мόцны?

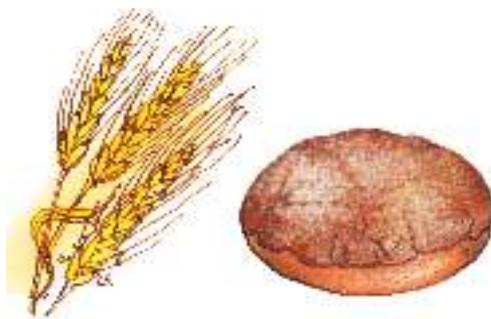
# Я і раслінны свет



лён  
льняны́ абрус



бульба  
бульбяна́я бабка



жыта  
жытнёвы хлеб



цúкар  
цукровы бурак



рамónак

валошка

бэз

# Я і навакольны свет



Дзьмухавец Пузанчык



сад

плот

квётка

пялёстак



— разумная цветка.

Хмáры на небе — ён закрывае



## МАЯ КРАІНА

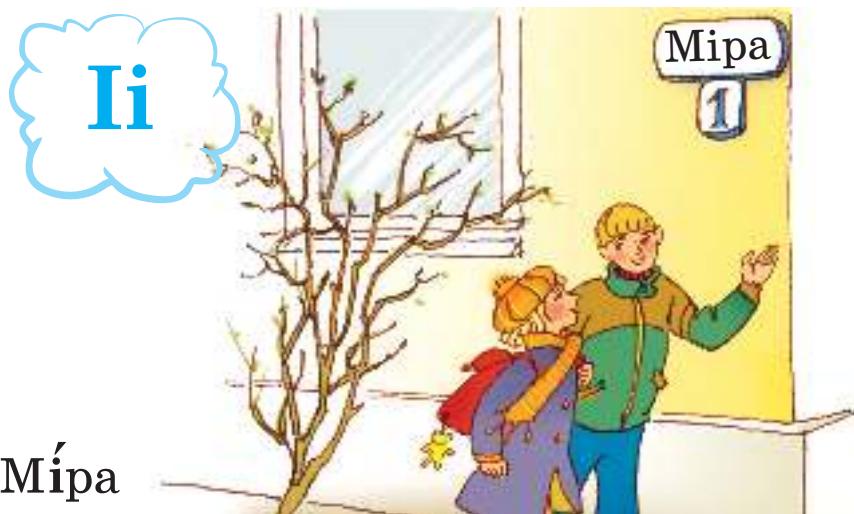


Мікіта

Васілінка



Ii



Іра

Іван

ішлі

вуліца Міра

Іван і Іра спінілі крокі. На дому —  
нázva вуліцы. Як называєцца вуліца? На  
якой вуліцы ты живéш?



# Мясціна, дзе я жыву

Зямля пад бе́лымі кры́ламі



вясна́            кра́іна            буслы́  
бе́лыя вéтразі        белыя валасы́  
бе́лы кóлер ільнянóй тканіны



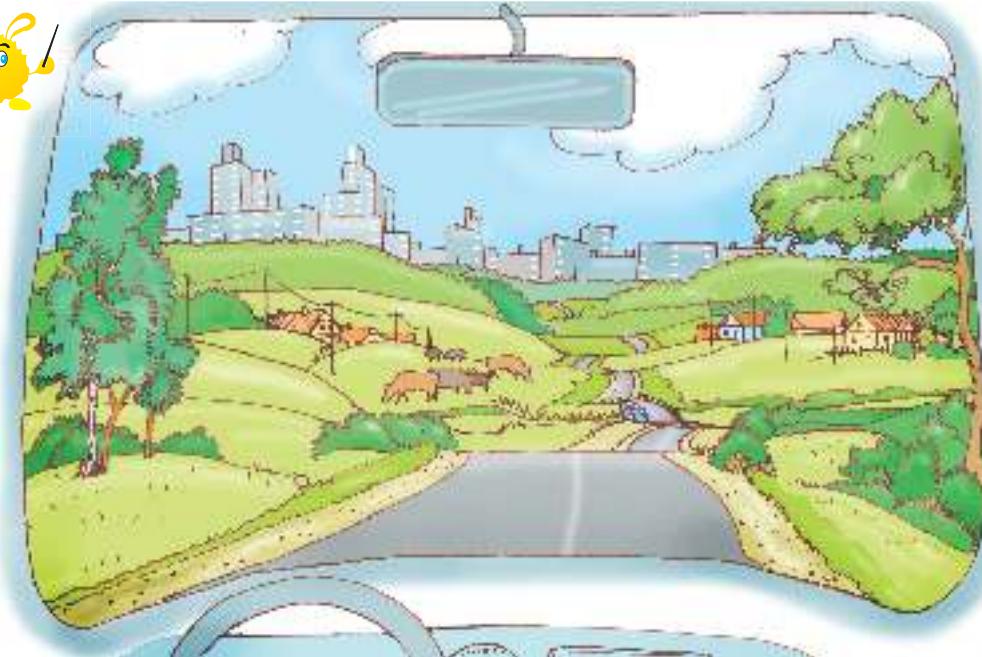
Кожную вясну мы сустракаём бе-  
лых павáжных пту́шак. Іх кры́лы па-  
до́бныя на вéтразі. На беларускія зéмлі  
яны імкнúцца з іншых краін.

Буслы́ сёляцца каля́ вяскóвых хат. У іх  
вялікія гнёзды. Там буслянýты.

Буслы́ сталі сімвалам нашай краіны.  
Беларусь — зямля пад белымі крыламі.



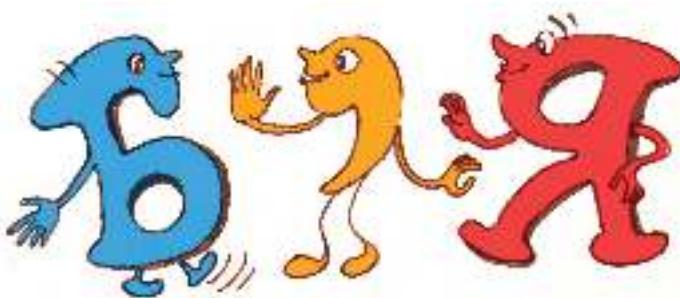
## У РОДНЫМ ГОРДЗЕ (ВЁСЦЫ)



пад'ём з'езд аб'езд



апостраф



аб'ява

бібліятэка

пад'езд

вуліца

вераб'і

помнік



# Мясціна, дзе я жыву

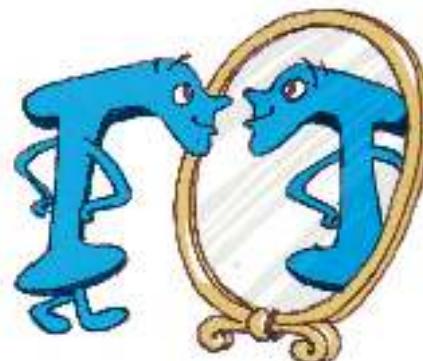
## Сарока з праспекта



На вуліцы жыла́ сарóка. Вераб'í з  
дáху пад'езда пазірálі на яе. А саро-  
ка назірала за вуліцай. Яна замахáла  
кры́ламі і апынúлася каля бібліятéкі.  
Нéяк ля кіёска яна знайшла  . Што  
там напісана? Можа, там аб'явы?



# НАША НАВАКОЛЛЕ



город

гулялі

гульні

гэта

ягады

кругом

пабег

густы



# Мясціна, дзе я жыву

## Летам



Хóраша летам. Кругом лес. Каля яго невялікая палянка. За дамамі раслі густыя кусты. А за горкай — сасновы бор. Там паспелі буйныя салодкія ягады



збірае іх і думает: «Пайду па маму. Вось назбіраем ягад!» Ён вясёлы пабéг дахаты.



## СЛАВУТЫЯ ЗЕМЛЯКІ



Еўфрасіння Пόлацкая    Францы́ск Скары́на



Мара́т Казéй

Уладзíмір Карвáт



шчыт

хлопчык

шчýры

меч

чалавек

шчаслівы



# Мясціна, дзе я жыву

 Кожны чалавек хоча, каб краіна  
жыла́ шчасліва. За свабоду Айчыны  
змага́ліся нашы салдаты. Яны героі.

У мірны час побач з намі славу́тыя зем-  
лякі. Яны вядомыя сваёй добрай працай.  
Сярод іх рабочыя, урачы, вучоныя.



Хто хоча шчасліва жы́, той пра-  
цу павінен любі.



## Дзедаў медаль



бой  
сон

танк  
страх

мужны баéц  
злы сабáка



## ПАМЯТНЫЯ МЯСЦІНЫ



Хатынь



Плошча Перамо́гі



Бе́лая вежа



Мірскі замак

**Ү** аў яў оў ёў ыў іў эў еў уў



Гарады Беларусі: Брásлаў, Шклоў,  
Дуброўна, Рагачоў, Магілёў, ....

Беларускія вёскі: Аўцюкі, Будслаў,  
Ляўкі, Ручайка, ....



# Мясціна, дзе я жыву

## Мáшына Радзіма



пад'ехалі  
гаспадыня  
Мар'іна Горка

кватэра  
горад  
Гомель



тлумáчыў  
галоўны  
сяброўка

разгарнúў  
убачыў  
даўным-даўно

Маша склáла азбуку гарадоў. Яна па-  
дабрала назвы гарадоў на кожную літару.  
Мінск — галоўны горад Беларусі. Ёй спа-  
дабáліся назвы Магілёў, Ваўкаўск. Чаму  
ў гарадоў такія назвы? Хочаш давéдацца?



## СІМВАЛЫ БЕЛАРУСІ



Гэта герб Беларусі.  
На ім каласы, канюшына  
і лён. Яны перавіты стужкай.



Гэта ... Беларусі.  
Ён чырвонага і зя-  
лёнага колераў. На ім  
цудоўны арнамент.



**Ц Ц**  
**ци це цё ця цю ць**

герб      гімн  
сцяг      памяць  
Бацькаўшчына

сцéжка

щёплы

ляцáць

пяюць

госці

ціка́вы

звінáць

нясúць



Зямля — маці, а праца — бацька.



# Мясціна, дзе я жыву

Што такое Бацькаўшчына?



Што такое Бацькаўшчына?

Знаеш?

Гэта ніва,

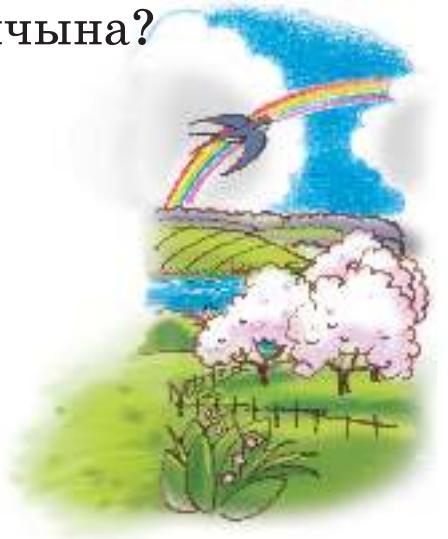
сцежачка лясная.

Гэта ў лузе

залатая пчолка,

а ў вачах тваіх —

вясёлка.



Гэта дом твой,  
школа.

Гэта песні,  
што звіняць наўкола.

Гэта сам ты,  
гэта тата твой і мама,  
і сябры твае таксама.

А. Касцецкі.



# ГОНАР БЕЛАРУСІ



настаўніца  
шахцёр

аграном  
урач

цялятніца  
трактарыст



Pp

ра ро рэ ру ры



рукі

прыйшлі

дружныя

трэба

работа

робяць

добрая

дрэвы



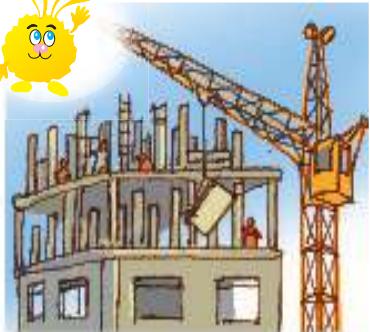
Па дарозе ідучы, грыбоў не набярэш.

Не раскусіўши арэх, зерне не з'ясі.



# Мясціна, дзе я жыву

## Верныя памочнікі



У чалавека было ёсць верных памочнікаў. Як пачне пра іх рассказваць, не нахваліцца:

— Якія ў мяне добрыя работнікі! Усё яны ўмеюць. Трэба было — дом пабудавалі. Захацеў агарод ускапаць — калі ласка! А потым і дрэвы пасаділі.

— А ці дружна жывуць твае памочнікі? — спыталі ў чалавека.

— Дружней за іх у свеце не знайеш, — усміхнуўся той. — Кожную работу разам робяць.

А ў цябе ёсць такія памочнікі? Як іх завуць?

*P. Бензярук (скарочана).*

# СВЯТЫ НА БЕЛАРУСІ



Дз дз

Радзіма	падзя́ка
дзяржáва	дзéці
падзéя	дзень



Дзень Незалéжнасці — галоўнае свята нашай краіны. Радзіма стала свабоднай. Мы ўдзячныя ветэранам.



Купалле — народнае свята. У гэты дзень пáляць вóгнішча. Дзяўчата плятúць вянкі і кідаюць іх у раку. Вянкі плыvúць па вадзé.



# Мясціна, дзе я жыву

Людзі спяваюць і вóдзяць карагóды.

Купалінка, купалінка,  
цёмная ночка,  
цёмная ночка,  
а дзе ж твая дочка?



## Дж дж

ураджай

дождж



Дажынкі — свята ўраджаю. Ураджай збіраюць вóсенню. Тады і адзначаюць свята. Нáват дождж не перашкаджáе святу.



Дзе шчодрая праца, там — густа,  
а дзе лянота — там пуста.

## Я І МАЯ МОВА



Я жыву ў Беларусі. Беларусь —  
мая краіна. Пóбач мае землякі, сва-  
які, сябры, сусéдзі. Беларусы — праца-  
віты і мірны народ.



Вы ганарыщеся, беларусы, —  
наша мова такая прыгожая!

*М. Дукса.*



Белы ручнік мой, белы абрус,  
сам я няцёмны душою.  
Хто ў белым свеце я? Я — беларус, —  
будзьце знаёмы са мною.

*В. Жуковіч.*



---

#### Спіс выкарыстаных крыніц

1. Мой край завецца Беларуссю : дапам. для педагогаў устаноў, якія забяспечваюць атрыманне дашк. аддукацыі / [аўт.-уклад. А. І. Красіла]. — 3-е выд. — Мазыр : Белы Вецер, 2008. — 160 с.
2. Незабудкі : вершы : для мал. шк. узросту / уклад. У. І. Ка-рызна, Я. І. Хвалей. — Мінск : Юнацтва, 2000. — 336 с.
3. Дубініна, Д. М. Свет вакол мяне : вучэб.-метад. дапам. для педагогаў устаноў дашк. аддукацыі з беларус. мовай навучання / Д. М. Дубініна. — 2-е выд., пашыр. — Мінск : Нац. ін-т аддукацыі, 2012. — 128 с.

---

(Назва і нумар установы агульнай сярэдняй адукацыі)

Навучальны год	Імя і прозвішча вучня	Стан вучэбнага дапаможніка пры атрыманні	Адзнака вучню за карыстанне вучэбным дапаможнікам
20 /			
20 /			
20 /			
20 /			
20 /			
20 /			

Вучэбнае выданне

**Антонава Надзея Уладзіславаўна  
Галіаш Галіна Аксен'еўна**

**БЕЛАРУСКАЯ МОВА**

Вучэбны дапаможнік для 1 класа  
ўстаноў агульнай сярэдняй адукацыі  
з рускай мовай навучання

Нач. рэдакцыйна-выдаецкага аддзела *Г. І. Бандарэнка*.

Рэдактар *Т. У. Прымачонак*. Маастацкі рэдактар *Н. А. Хромава*.

Мастакі *Н. У. Сустава*, *Н. А. Хромава*. Камп'ютарная вёрстка *М. І. Чэплаводскай*.  
Карэктары *К. В. Штобік*, *Д. Р. Лосік*

Падпісана ў друк 03.05.2017. Фармат  $70 \times 90^{1/16}$ . Папера афсетная.  
Друк афсетны. Ум. друк. арк. 4,68. Ул.-выд. арк. 4,43 + 0,47 форз.  
Тыраж 126 000 экз. Заказ

Навукова-метадычнаа ўстанова «Нацыянальны інстытут адукацыі» Міністэрства  
адукацыі Рэспублікі Беларусь. Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі выдаўца,  
вытворцы, распаўсюджвалльніка друкаваных выданняў  
№ 1/263 ад 02.04.2014. Вул. Караваля, 16, 220004, г. Мінск

ААТ «Паліграфкамбінат імя Якуба Коласа».

Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі выдаўца, вытворцы,  
распаўсюджвалльніка друкаваных выданняў № 2/3 ад 04.10.2013.  
Вул. Каржанеўская, 20, 220024, г. Мінск

Мая краіна  
Бацькаўшчына

Радзіма  
Айчына

Рэспубліка  
Беларусь

Мінск

Гродна

Неман

Брест

Прыпяць

Віцебск

Магілёў

Гомель

Зах. Дзвіна

Днепр

Бярэзіна

